



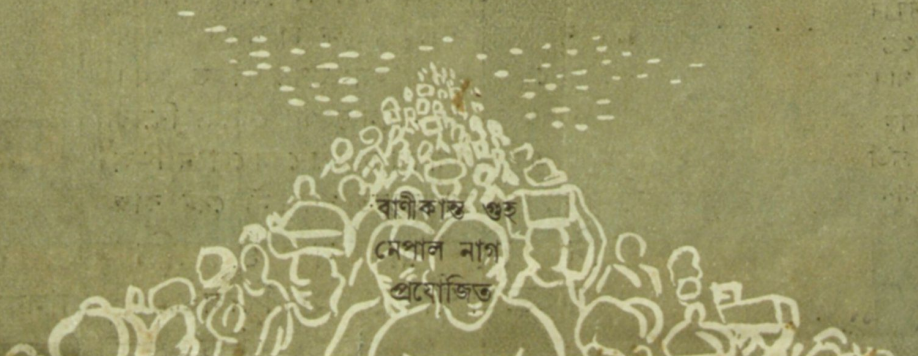
হুস্তান আউস্ট্রেল

নতুন ইল্ডী

ডিলুইথ বিলিড



বাবীকান্ত গুহ
মেথাল নাগ
প্রযোজিত





কাঁচা

ইহুদী বলতে বোঝায় এক চমৎকার জীব দেয়, দেশ বা মাতৃভূমি বলতে সূচাগ্র মেদিনীও বাদে নেই জগতের কোথাও। জগতে তাদের বিশ্বাস করে না কেউ। আপনার বলতে নেই কেউ কোথাও দুর্দশায় সাহায্য করতে লাগলো। নামাঙ্কিতম মহান্ন কৃতি জানতে।

পূর্ব বঙ্গের গ্রাম্য পণ্ডিত মনোমোহন দেশ ছাড়তে বাধ্য হলেন যখন দেশের গুলে সংস্কৃতপাত বন্ধ হয়ে গেল। দু মাসের মাইনে ও ভিটেবিকি করা টাকা নিয়ে তিনি এলেন কলকাতায়। সঙ্গে স্ত্রী, সুনন্দা কন্যা পরী এবং দুই ছেলে— আধপাগল মেজ ছেলে দুইখ্যা ও ছোট কিশোর মোহন। তাঁর বড় ছেলে ইংরেজের জেলে বাদীনতার স্বপ্ন দেখতে দেখতে পচে মরেছে আজ অনেকদিন।

কলকাতায় পৌঁছে দু দিনেই পুঁজি ফুরিয়ে গেল শরিবারের। অনাহারে অবশ্য দেহ নিয়ে পণ্ডিতমশাই



দিনরাত কিংবা লাগলেন চাকরির চেষ্টায় কিন্তু 'অবস্থা-তেও প্রস্তুতি হল না তাঁর বড় ছেলেকে ভাগিয়ে শহীদ পরিবার' বলে সরকারের কাছে ভিক্ষে চাইবার। গ্রহণ করতে পারল না কেউ দুইখ্যার অন্য উপায় অজ্ঞিত অর্থ। সে-অর্থের প্রতিটি শাই জমাতে লাগল দুইখ্যা বোনের বিয়ের জন্য। পঁয়তাল্লিশওরা এক কারখানায় চাকরি খেল মোহন কিন্তু তাঁর অনাহারের মধ্যেও গ্রহণ করতে পারল না সেই কান্দ

টে ক নি শি য়া ন ঠু ডি ও তে
কৃতজ্ঞতা স্বীকার ইষ্টার্ন রেলওয়েস, ক্যালকাটা
বাবা যতীন উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়,



যখন শ্রমিককর্মী মহেন্দ্র তার মৃত জ্যেষ্ঠভ্রাতার আদেশের কথা উল্লেখ করল তার কাছে। মহাজনের মাল ফিরি করতে লাগল সে চৌমাথায় দাঁড়িয়ে। ভান্ডা ঘরের মধ্যে আত্মরক্ষা করতে লাগল ছিন্নবস্ত্রা পরী শিকারীদের লুকুদৃষ্টি থেকে। মায়েস সঙ্গে দিন কাটিতে লাগল তাঁর অনাহারে থেকে বাপ ভাইদের অর্ধাহার এগিয়ে দেবার আশ্রয় চেষ্টায়।

পরিশ্রম ও অনাহারে তাঁর বয়সে যা একমাত্র স্বাভাবিক সেই কঠিন অস্থখেই পড়লেন পণ্ডিতমশাই। অনাহারেই বাদে রোগের সৃষ্টি গুণ্ডপথিয়া আসবে তাদের কোথা থেকে? চোরের উপর বাটপাড়ি হল দুইখ্যার উপর, আত্মরক্ষার ব্যর্থ চেষ্টায় বেসামাল হয়ে ড্রামের তলায় গিয়ে পড়ল সে। কাটা গেল পা, সংশয় উপস্থিত হ'ল প্রাণ নিয়ে।

পণ্ডিতমশাই ও দুইখ্যাকে বাঁচাতে দরকার অর্থের। সে অর্থের পরিমাণ কত তা বুঝি জানা নেই মায়েস! স্বামী পুত্রের কল্যাণে হাতের সোনা বাঁধানো নোয়া তাই খুলে

দিলেন তিনি। বাপ ভাইকে বাঁচাতে মোহন বেচে দিতে গেল মহাজনের মাল।

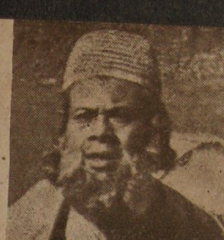
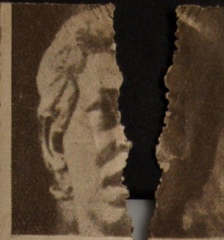
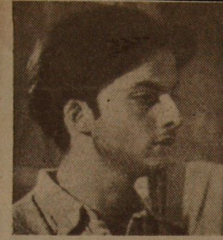
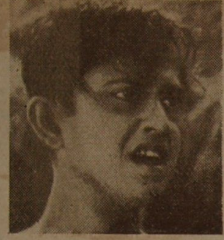
আর পরী? মরণাপন্ন বাপ ভাইকে বাঁচাবার সামান্য চেষ্টা পর্যন্ত করবারও উপায় নেই তার। পেটে বিচ্ছে নেই, মাথায় বুদ্ধি নেই, শরীরে সামর্থ্য নেই কারো সামান্যতম সাহায্যে আসবার। অসহায়, উদ্বিগ্না কিশোরীর বুঝি গুণ্ড আত্মরিক ইচ্ছেটুকুই ভরসা। আর, গুণ্ড ইচ্ছে করলেই

আর - সি - এ শ ক ঘ স্ত্রে গু হী তে
ট্রাম কোম্পানী লি., এ-টি গিত্র ইনস্টিটিউশন,
ষ্টু ডিও এভারেষ্ট ও উত্তর মারখী।

চিত্রশিল্পী
রামানন্দ সেনগুপ্ত
শব্দশিল্পী
সত্যেন চট্টোপাধ্যায়
শিল্প নির্দেশক
সুনীল সরকার
রূপবিশ্লেষক
মনমোহন পাল
স্টেট নিউস
মহন চট্ট
সর্বোচ্চ পাল
সংস্কৃত
সত্যেন চট্টোপাধ্যায়
সুনীল পাল

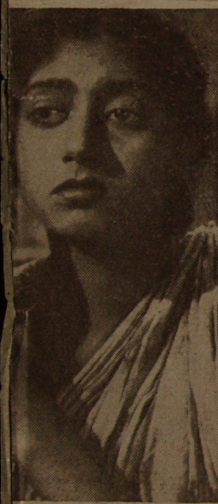
সম্পাদক
সন্তোষ গঙ্গোপাধ্যায়
সহকারী-পরিচালক
সুকুমার রায়
বদায়নাগার
ফিখা নাভিসেন লি:
প্রচার-নিবে
গৌরাহরদাস বসু
প্রচার-শিল্পী
মণীন্দ্র মিত্র
অমিতাভ বন্দ্যোপাধ্যায়
স্থিরচিত্রগ্রাহী
ফিল হুটো নাভিসেন লি:
বলীন সোম

আওনয়ে



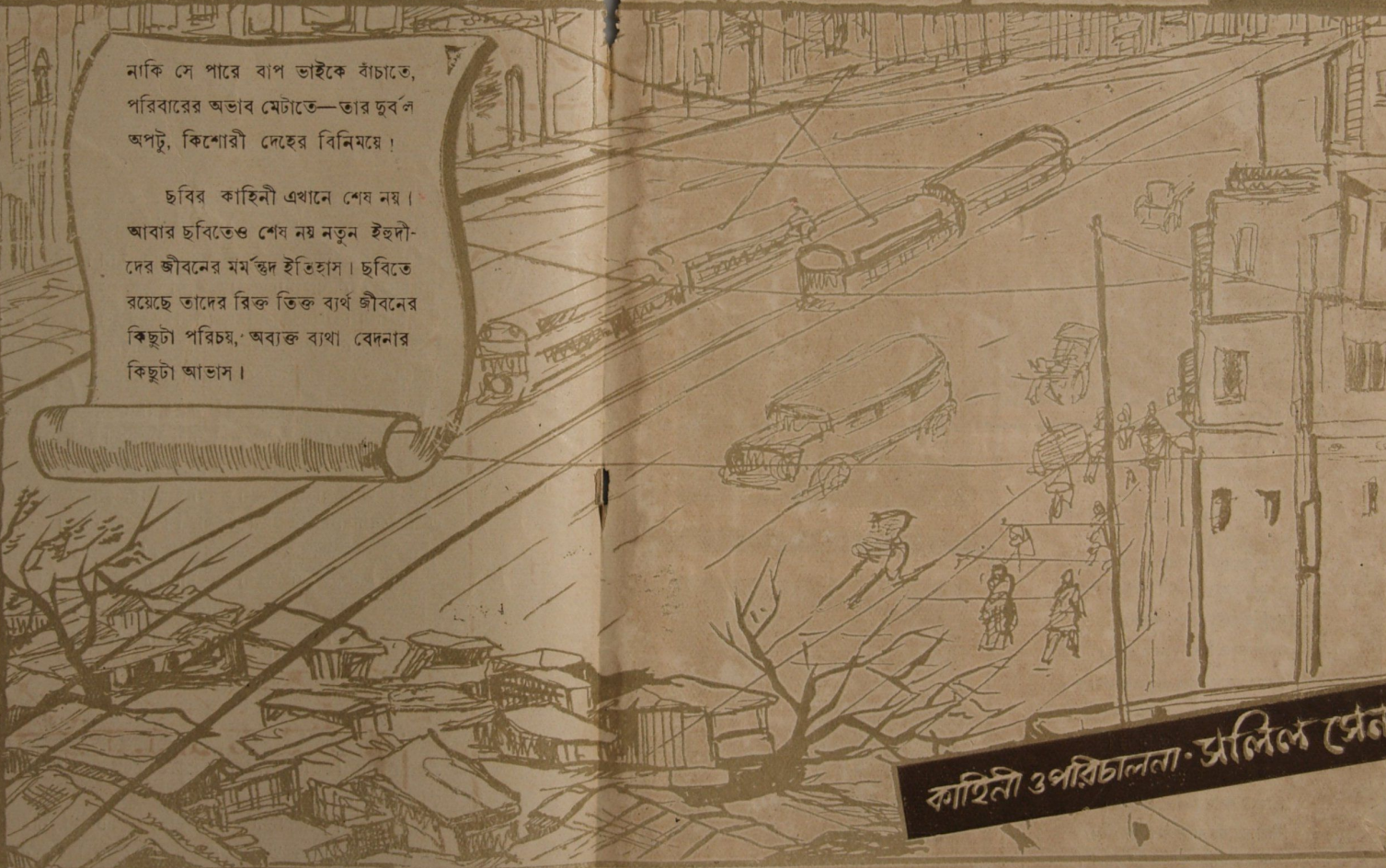
আরও

অন্য



নাকি সে পারে বাপ ভাইকে বাঁচাতে,
পরিবারের অভাব মেটাতে—তার দুর্বল
অপটু, কিশোরী দেহের বিনিময়ে!

ছবির কাহিনী এখানে শেষ নয়।
আবার ছবিতেও শেষ নয় নতুন ইহুদী-
দের জীবনের মর্মস্বন্দ ইতিহাস। ছবিতে
রয়েছে তাদের রিক্ত তিক্ত বার্থ জীবনের
কিছুটা পরিচয়, অবাক্ত ব্যাথা বেদনার
কিছুটা আভাস।



কাহিনী ও পরিচালনা: অলিফ সেন

সহকারী রব্দ: পরিচালনায় বিশ্বরঞ্জন চট্টোপাধ্যায় ও পীযুষ বসু চিত্রগ্রহণে দীনেন গুপ্ত ও জগমোহন মেহেরাত্র শব্দগ্রহণে মৃগাল হুঠাকুরতা উপেন শীল ও নীরেন
চট্টোপাধ্যায় সম্পাদনায় তরুণ দত্ত শিল্পনির্দেশে অনিল পাল রূপবিত্তাসে বিনয় নন্দন ও পরেশ দাস ব্যবস্থাপনায় প্রসাদ শীল
আলোক নিয়ন্ত্রণে প্রভাস ভট্টাচার্য্য, কেঈদন চক্রবর্তী বিজ্ঞাপণ চট্টোপাধ্যায় ও ফণী সরকার।



স্মরণ

দশনিক হইল ব্লাঘ অঙ্ককার ।
 হাইল ভরত সৈন্ত বমনার পার ।
 রামের দকান পেয়ে প্রফুল্ল কটক ।
 বায়ুরেণে চলে যবে না মানে আটক ।
 যত হয় চিত্রকট পবত নিকট ।
 তত তথাকার লোক ভাষায় বিকট ।
 চিত্রকট পবত নিবাসী মুনীগণ ।
 শ্রীরামের সহ বাসে সদা হৃষ্ট মন ।
 সৈন্ত কোলাহল শুনি সতয় অস্থরে ।
 'বন্ধা করো রামচন্দ্র' বলে উচ্চৈশ্বরে ।

হেনকালে ভরত শত্রুদ্ব দীনবেশে ।
 শ্রীরামের আশ্রমেতে ঘাইয়া প্রবেশে ।
 গলবস্ত্র ভরত নয়নে বাহে নীর ।
 পথ পথটনে অতি মলিন শরীর ।
 পড়িলেন শ্রীরামের চরণ কমলে ।
 আনন্দে শ্রীরাম তারে লইলেন কোলে ।
 ভরত কহেন ধরি রামের চরণ ।
 কার থাকো রাজ্য ছাড়ি বনে আগমন ।
 অপরাধ কমা করো, চলো প্রভু দেশ ।
 অযোধ্যাতে গিয়া প্রভু সূচ্যও মনঃক্লেশ ।

কৃত্তিবাস ওবা



অপরিত পরিচালনা
 চিত্র রাই

কইও না এমন কথা, না কহিও তুমি,
 ছাইড়া ঘাইতে মন চলে না সোনার বাড়িজমি
 শানে বান্দা পুস্ত্রিণী কানায় কানায় জল,
 পাইক্যা আছে শাইলের পাছ সোনার ফল ।
 তা দিয়া কুটিয়া ঝাইতাম শাইলা পানের চিড়া
 এই গাশ না ছাইড়ো ভক্তি রে, আমার
 মাথার কিরা ।
 দ্বিজ কানাই

(আহা) কাল রাত্রির শেষে চখার স্বপ্ন নিদ্রা
 ভাঙ্গে
 (আর) মনদ্রাখে চখা কথা কহে চখার সঙ্গে ।
 (ও চখা রে)

আপনার ঘরে কেন হইল পরবাসী ।
 আর কত কষ্ট সহি নিতা উপবাসী ।
 (ও চখা রে)
 মনে নাই, কত নখে এত আনন্দর ।
 এ ভূমি ছাড়িয়া চল যাই দেশান্তর । (ও চখা রে)
 চখা পে কহিল, চখা, প্রাণ চখা চখারে
 যর গী
 কেমনে ছাড়িব আমি এ গ্রাম বনানী
 (ও প্রাণ চখারে)
 মাতপুরুষের ভিটা আমার মাত পুরুষের
 বাসা
 এই মাটির বৃকে মাণিক আছে
 আমার মনের আশা
 এই তো আমার গোটপ্রিয়া, সাধের বৃন্দাবন ।
 এইখানেতে জনম আমার এইখানে মরণ ।
 সলিল মেন

৪
 বাচ চলে। তুমি বাচ চলে,
 আওয়াজ আ রাই হয় ।
 মজুর কিবাণো বাচ চলে,
 ভাইয়ো গরীবো বাচ চলে,
 নতাই জনতা বাচ চলে ।
 আওয়াজ আ রাই হয় ।
 প্রণ করো তুমি প্রণ করো,
 আওয়াজ আ রাই হয় ।
 আপনি মেচ্ছ লড়না, প্রণ কারো,
 পরবন হু রাহনা, প্রণ করো,
 ইজ্জৎ ন খোনা, প্রণ করো,
 আওয়াজ আ রাই হয় ।
 স্বরেশ চৌধুরী

চিত্রনাট্যপরিষদের
বিকাশাণ্ড্যাল

কাহিনী ও সুর
সলিল চৌধুরী
চিত্রনাট্য ও পরিচালনা
সত্যেন বসু
ডি লুক্স
থিয়েটার



চিত্রনাট্য
পরিষদ